

**Dr. Frank Ranelli**  
Superintendente de Escuelas

*Traducido al traductor de Google*

30 de octubre de 2020

Estimadas familias de Piscataway:

Como una forma de mantenerlos al día, esta carta es para informarles que un miembro de nuestro departamento de transporte ha dado positivo por COVID-19. Cualquier persona identificada como un contacto cercano con la persona infectada (pasando quince minutos acumulativos o más a 6 pies de una persona infectada en un período de 24 horas), ha sido notificada y se le ha dado la dirección necesaria.

El Distrito está siguiendo las pautas del departamento de salud local, estatal y de los CDC para garantizar la salud y la seguridad de nuestra comunidad.

No habrá cambios en el horario o los planes del Distrito. Se ha completado la limpieza y desinfección de todas las áreas expuestas y estamos tomando precauciones adicionales para prevenir la introducción y propagación de virus y otros gérmenes al limpiar las superficies que se tocan con frecuencia durante el día escolar.

Estamos siguiendo de cerca el estado de la situación. Entendemos el nivel de preocupación con respecto a COVID-19 y alentamos a las familias y al personal a continuar siguiendo las recomendaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades salvaguardadas promovidas, tales como:

- Quedarse en casa cuando está enfermo;
- Lavarse las manos con frecuencia con jabón durante al menos 20 segundos;
- Cubrirse al toser y estornudar y desechar adecuadamente los pañuelos;
- Limitar el contacto cercano con personas enfermas y no compartir alimentos, bebidas y utensilios;
- Practicar el distanciamiento social (mantenerse al menos a 6 pies de distancia);
- Usar una cubierta facial mientras está en la escuela; y
- Continuar monitoreando su salud para detectar síntomas.

Como siempre, agradecemos su apoyo y cooperación. Si tiene alguna pregunta sobre cómo nos hemos preparado para situaciones como esta, no dude en comunicarse con el director de su escuela. A continuación se muestran algunos recursos que pueden resultar útiles.

## RECURSOS

NJDOH COVID-19 Información para comunidades y el público en general:

[https://www.nj.gov/health/cd/topics/covid2019\\_community.shtml](https://www.nj.gov/health/cd/topics/covid2019_community.shtml)

- a. Obtenga información sobre el coronavirus:  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- b. Síntomas de COVID-19:/mptom.html  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing>
- c. Pruebas: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/testing/index.html>; <https://covid19.nj.gov/pages/testing>
- d. Cómo protegerse:  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/Prevention.html>
- e. Qué hacer si está enfermo :  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/if-you-are-sick/steps-when-sick.html>

Atentamente,



Dr. Frank Ranelli  
Superintendente de escuelas